



社會創業論壇  
Hong Kong Social Entrepreneurship Forum

# Social Entrepreneurs Newsletter

edited by KK Tse

[www.hksef.org](http://www.hksef.org)

[kakuitse@gmail.com](mailto:kakuitse@gmail.com)

## 尤努斯论述过度消费和失控增长

我一直在研究(对,是研究,不仅仅是阅读)尤努斯的两本新书:《新的企业模式:创造没有贫困的世界》(中译本:中信出版社,2008)<sup>1</sup>和《构建社会企业:服务于人类最迫切需要的新型资本主义》(暂译,未有中译本)<sup>2</sup>。这两本著作都集中谈论社会企业(尽管两本书有重复之处),不过尤努斯旨在表明:当前这种“传统的”资本主义已经失去作用了,世界需要一种新型的资本主义,社会企业将逐渐成为其主要的企业形式。



讲述他自己的社会创业案例,尤努斯是独一无二的最佳人选。他创办了社会企业格莱珉乡村银行,同时管理着其他以提高穷人和弱势群体生活水平为目标的企业,这些个人经验足以让他侃侃而谈。同时,作为一名在美国受教育的经济学家,尤努斯对主流经济理论理解透彻,且能够反思其优点及缺陷。因此他不仅仅是社会企业家的典范,他对世界最大的贡献尚待展现:他正引领着一场反思和改革现存资本主义的世界性运动。

读者可以通过本文进一步了解这场运动。我承诺,我的下一本书也将研究这个主题。

现在,让我们来听听穆罕默德·尤努斯对于我们眼前每天发生的事情是怎么说的吧。

<sup>1</sup> Creating a World Without Poverty: Social Business and the Future of Capitalism, N.Y.: PublicAffairs, 2007

<sup>2</sup> Building Social Business: The New Kind of Capitalism that Serves Humanity's Most Urgent Needs, N.Y.: PublicAffairs, 2010

摘自《新的企业模式：创造没有贫困的世界》（210-214页）

## 失控增长的逻辑

在我们生活的这个世界中，经济发展不平衡致使数以十亿计的人因贫穷而受苦。而看似是解决贫富不均问题的方法——使发展中国家经济快速增长——却似乎为发展中国家自身带来灾难性的危机。

我们被困在这个艰难处境的根本原因是什么？归根结底，我认为是对支撑整个经济系统的社会及人类生存问题缺乏一种全面、正确的认识。

发达国家的企业马不停蹄地追求利益最大化，于是，自然资源被浪费，生态环境被破坏，等待后代的是日益严峻的未来。而随着资本主义的传播，在中国和印度等发展中国家也诞生了自己的企业家，他们沿袭欧美的模式，同样致力于追求利益最大化。这样导致的结果就是，因为生活在被严重污染的环境，成千上万的人遭受疾病的折磨甚至过早夭折，而全球气候变化问题正急剧上升到不可逆转的地步。

## 关注另一种声音

今天，市场上充斥最多的是传统资本主义的声音，且当中许多声音都只是为企业说话，通过广告、营销、宣传和消费导向的媒体来催促消费者在最短时间购买最多的商品和服务。他们传达的唯一信息就是：多买些！多买些！多买些！再多买些！可是，我们想知道为什么如此多的年轻人变得彼此疏远，为什么年长些的人经常觉得生活不够充实。

市场上唯一的声音来自于追求利益最大化的商家们。这个声音带动消费不断增长。这个声音无所不在，无论是看报纸，听收音机，看电视，开车，还是上网，只要消费者睁眼醒来，催促他们消费的信息便分秒必争蜂拥而至。商家想方设法在任何场合吸引消费者的注意力，劝诱他们购买产品。

人们普遍认为，这一促进消费的过程是经济增长的主推力量。可是难道全球可持续发展

不值得关注吗？难道遏制浪费性消费不值得重视吗？难道除了无节制追求经济增长之外，人类不能从他已经拥有的一切中获得满足吗？难道这些有价值的事都不在我们的世界占有一席之地？

我坚信，在促使顾客消费的同时，市场需要另一种声音，向消费者传达如下信息：

- 你真的需要它吗？
- 你买得越多，就可能消耗越多的不可再生资源。
- 包装是否浪费？
- 选择那些有产品回收处理政策的公司购买产品。
- 你有以世界公民的身份来进行负责任的消费吗？

到哪里去寻找这种声音？社会企业将起到至关重要的作用。它们将发出大家期待的声音，抗衡现有的消费观和增长观；它们将发出令人信任的声音，因为我们知道社会企业不会为了获得私利而控制我们。

## 消费多少？

我坚信个人自由。这个星球上的每个个体都充满了无限的潜能。一个理想的社会应该为每个人充分发挥其创造力提供有利的环境。

同时，我们也都认识到，在某些情况下，我们有必要牺牲些许个人自由来加强自身的安全和持久幸福。这正如我们需要交通规则一样。虽然遇到红灯停车是对我们个人自由的一点限制，但是，如果没有红绿灯，我们连车都不能开——因为极其危险。在现代文明社会，大多数人会接受商业或其他个人活动中的合理规范。这也是因为，从长远来看，这些规则能够在不对任何个人不公平的前提下提高所有人的生活品质。

我认为，面临现今的情况，人类作为一个整体是时候考虑限制各国的消费和对自然资源的浪费了。首先，我呼吁各国自愿地限制本国的消费。如果这样行不通，我会——虽然不情愿——呼吁制定和实施有关的国际条约。

而如今，富裕国家的公民正在消耗着原本是全人类共同的遗产，他们毫无节制地消耗、浪费和掠夺自然资源，如石油、天然气、煤炭等不可再生资源以及空气和水这些全人类共享的必需品。他们正在抢夺下一代获得满意生活的平等机会，也正剥夺着发展中国家公民追求更美好生活的愿望。有一天，当孟加拉国等发展中国家可以享受与欧美国家同等的消费水平时，“消费”对他们来说或许已不可能，因为那些用以消费的资源已经被最富裕的国家消耗殆尽。

人们都有权尽情享受他们想要的生活。但这并不意味着所有人都有权随心所欲地浪费，耗尽他人赖以生存的资源，为我们子孙后代留下一个无法居住的地球。

这种不考虑长远社会成本的消费现象，是追求利益最大化的自然的甚至是不可避免的后果。当把利益摆在第一位时，我们忽略了环境，忽略了公众健康，忽略了可持续性。我们考虑的唯一问题是：如何比去年购买和销售更多的商品，赚更多的钱？至于商品是否确实符合我们的需求，或在长远上是否对我们有利，则被认为是无关紧要的。

在利益最大化的疯狂追逐中，失去的是环境质量、可持续发展甚至是消费者的健康。

由此我们知道，全球贫困问题与人类面临的许多挑战（甚至是一些可能威胁我们生存的挑战）相互交织着。这使得改革资本主义制度和发展新型企业（我称之为“社会企业”）更加迫切。

我希望上述摘录能让你了解尤努斯正在努力做的事情。从根本上说，他在社会企业的发展中看到了资本主义的未来。对于他而言，社会创业精神不仅仅是锦上添花的一样东西，而是代表着重塑世界未来的主要力量。

## 名句精选

我最大的挑战是改变人们的心态。心态给我们开了奇怪的玩笑。我们眼睛所看到的都是内心所指示的。

——穆罕默德 尤努斯。

## 尤努斯 2006 年获诺贝尔奖所发表的演讲

请耐心等待他讲完那一段以一种或许你和我都不懂的语言所讲述的开场白。这一短暂的等待是值得的。

<http://nobelprize.org/mediaplayer/index.php?id=88>

## 精选名片

## 新书精选

### 《使命商业：天国的商业力量》

Business as Mission: The Power of Business in the Kingdom of God  
Michael Baer 著

这本书讲述基督教的商业领袖在促进社会转型中所处的优势地位及承担的关键角色，以及他们同时传播着基督教义的事迹，是本有见地的书。

社会创业、社会企业和社会投资信息的全球平台

<http://www.clearlyso.com/>

## 精选网站